

"Ua Ntawv Thov Rau Kev Pab Nyiaj Rau Cov Raug Cais Mus Txog Lub Ib Hli Tim 13"

**Lub Chaw Hauj Lwm Ua Raws Cov Lus Pab Tswv Yim Los Ntawm Cov Neeg Muaj
Feem Kom Cuag Tau Neeg Coob Tshaj Plaws**

WASHINGTON, Lub Cuaj Hlis Ntuj Tim 22, 2023 – Teb Chaws Mes Kas Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Teb Thiab Qoob Loo (U.S. Department of Agriculture) tab tom txuas sij hawm rau qhov Kev Pab Cuam Pab Nyiaj Rau Cov Raug Cais mus txog Lub Ib Hlis Ntuj Tim 13, 2024, txhawm kom cov neeg ua liaj teb, cov neeg yug tsiaj txhu thiab cov tswv av hav zoov muaj cai muaj lub sij hawm ntxiv los thov kev pab. Lub sij hawm kawg xub thawj yog Lub Kaum Hli Ntuj Tim 31, 2023.

Qhov kev txuas sij hawm no yog ua raws cov lus pab tswv yim los ntawm cov neeg uas muaj feem thov tau, cov thawj tswj ntawm cov kev pab cuam uas tsis yog tsoom fwv li thiab cov koom haum saib raws zej zog uas ua hauj lwm tas li nrog rau USDA txhawm rau qhia los sis pab txhawb cov neeg uas muaj cai. Lub sij hawm kawg tshiab yuav ua kom muaj sij hawm ntxiv mus cuag thiab pab cov neeg ua liaj teb, cov neeg yug tsiaj txhu thiab cov tswv av hav zoov los ntawm kev pab ua ntawv thov thiab kev cob qhia uas ncaj qha thiab tsis raug nqi dab tsi. Qhov kev txuas sij hawm los kuj ua kom ntseeg siab tias txhua tus neeg muaj lub sij hawm txaus los ua ntawv thov, nrog rau cov tsim qoob loo uas lub caij sau qoob loo poob rau ncua sij hawm ua ntawv thov xub thawj.

"USDA paub tias nws yuav tsum tau txais kev ntseeg siab los ntawm cov neeg ua liaj teb, cov neeg yug tsiaj txhu thiab cov tswv av hav zoov uas muaj cai txais qhov kev pab cuam no. Qhov ntawv yuav ua kom kev tswj qhov Kev Pab Cuam Pab Nyiaj Rau Cov Raug Cais dawb huv vim nws tseem ceeb," tus Tuav Ntaub Ntawv Tom Vilsack tau hais. "Nyob rau hauv qhov kev xav ntawd, tom qab tau txais cov lus pab tswv yim los ntawm cov koom haum uas tau pab txhawb cov neeg tsim txhua theem hauv cov txheej txheem kev thov, peb thiaj li tau txiaiv txim siab txuas sij hawm. Peb ntseeg tias qhov no yog qhov kev nqis tes tsim nyog ua uas yuav siv los ua kom ntseeg siab tias txhua cov neeg uas muaj cai uas xav thov tau txais kev ceeb toom qhia yam uas txaus nkaus hais txog qhov kev pab cuam thiab muaj lub hwj tsam txais tej kev pab yuas tsim nyog txais."

Txij thaum qhib txheej txheem kev thov kev pab nyiaj txiag nyob rau Lub Xya Hli Ntuj Tim 7, pab pawg neeg ua hauj lwm ntawm qhov Kev Pab Cuam Pab Nyiaj Rau Cov Raug Cais tau pib tshaj tawm nthuav tawm thoob plaws teb chaws thiab tau qhib cov chaw ua hauj lwm hauv zos 30 lub thoob plaws 26 lub xeev yam uas ceev. Cov neeg tswj hauv cheeb tsam tau teeb tsa cov koom txoos hauv oos lais cuag li yog tiag thiab kiag ntawm tus kheej ntawm tus kheej txhawm rau pab lub koom txoos hauv oos lais cuag li yog tiag thiab kiag ntawm tus kheej txhawm rau pab

txhawb ntxiv cov kev siv zog no thaum uas tseem qhia lawv cov nev vawj tshwj xeeb. Kev nthuav tawm nyob rau hauv cov tshooj hauv dis cis taus, luam tawm thiab xov tooj cua uas teeb hom phiaj rau cov neeg uas muaj feem muaj cai thiab cov zej zog nyob tuaj ntug kuj raug coj los siv. Cov kev siv zog no ua tau rau cov neeg ua hauj lwm rau qhov kev pab cuam mus cuag tau cov neeg thov uas muaj feem thov tau thiab yuav nce ntxiv nrog rau lub sij hawm kawg tshiab, lub sij hawm kawg uas tau txuas.

Qhov kev pab cuam no muab nyob rau hauv Nqe 22007 hauv Txoj Cai Nqes Nqi Nyiaj (Inflation Reduction Act), uas pub nyiaj rau cov neeg ua teb, cov tu tsiaj txhu thiab tswv hav zoov uas tau ntsib kev cais Yam tsis ncej ncees dhau los hauv USDA cov kev pab cuam qiv nyiaj rau liaj teb ua ntej Lub Ib Hlis Ntuj 2021. Tsoom Fwv Tsim Cai tau pub nyiaj raug li 2 txhiab 2 puas laab dos las (\$2.2 billion) rau qhov kev pab cuam no. Qhov nyiaj uas tau muab rau cov neeg los ntawm kev pab cuam no yuav nce raws li cov neeg thov uas muaj cai thiab cov tshwm sim tawm los ntawm qhov kev ntxub ntxaug. Cov neeg uas muaj cai muaj txoj hauv kev xaiv los thov hauv oos lais los sis los ntawm kev xa cov foos ua daim ntawv los ntawm kev xa ntawv los sis xa kiag ntawm tus kheej mus rau cov chaw ua hauj lwm rau qhov kev pab cuam kas hauv zos. Cov neeg thov tsis tas yuav muaj tus kws lij choj thiab tsim nyog siv cov kev ceev faj los pov thaiv lawv tus kheej los ntawm [cov kev dag ntxias uas muaj feem tshwm sim](#).

Dhau ntawm kev hloov lub sij hawm thov lawm, lub sij hawm kawg uas los thov cov ntaub ntawv sau tseg los ntawm USDA Lub Chaw Sawv Cev Muab Kev Pab Cuam Ua Liaj Teb txhawm rau siv nyob rau hauv cov ntawv thov uas tau txuas sij hawm mus txog hnub Friday, Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 3, 2023. Cov txheej txheem kev thov yog tau txais kev tawm qauv los ua kom tsis tas siv cov ntaub ntawv sau tseg FSA, tab txawm tias cov ntaub ntawv sau tseg uas cuam tshuam yuav raug muab rhais nrog daim ntawv thov ua qhov pov thawj txhab ntxiv los xij yog tias muaj.

Txhawm rau kawm paub ntxiv txog qhov Kev Pab Cuam Pab Nyiaj Rau Cov Raug Cais los sis tau txais kev pab ua Lus As Kiv los sis Lus Mev, mus saib www.22007apply.gov, email info@22007apply.gov los sis txuas lus rau lub chaw txais xov tooj hauv teb chaws ntawm 1-800-721-0970 txij thaum 8 teev sawv ntxov Lub Sij Hawm Sab Hnub Tuaj mus txog 8 teev tsaus ntuj Lub Sij Hawm Pas Xis Fiv, txhua hnub tshwj tsis yog cov hnub so ntawm tsoom fwv. Yog tias koj siv hom lus piav tes los sib txuas lus, ces koj tuaj yeem siv tau qhov kev pab cuam tus xov tooj neeg tsis hnov lus 711 los hu. Tej zaum koj kuj yuav sau tau email los sis txuas lus rau lub chaw txais xov tooj hauv teb chaws yog tias koj muaj kev xiam oob qhab thiab xav tau yam pab kev yooj yim ntxiv. Cov ntaub ntawv qhia txog qhov kev pab cuam, cov peev txheej, cov chaw ua hauj lwm uas nyuam qhuav qhib thiab cov koob tsheej nyob zej zog thoob plaws teb chaws kuj muaj nyob hauv [tsab ntawv xov xwm hauv es lev taus niv txhua vij](#).

USDA li kev cog lus uas yuav ua kom muaj vaj huam sib luag thoob plaws Lub Tuam Tsev Hauj Lwm cov cheeb tsam lub luag hauj lwm los sis lub chaw sawv cev. Peb tab tom ua hauj lwm yam tsis tu ncuu los tsim USDA uas yuav ua kom ntseeg siab tias tsis muaj peb cov tub lag luam ib tug twg raug kev tsis saib xyuas los sis tso tseg tuaj tom qab. Kev Pab Cuam Pab Nyiaj

Rau Cov Raug Cais tsuas yog ib yam ntawm ntau cov kev pab cuam uas pab USDA rov tsim kom muaj kev ntseeg siab dua tshiab, daws cov teeb meem txheej teg kev ua hauj lwm thiab txhim kho qhov kev pab cuam rau cov neeg uas tej zaum yuav tsis tau txais kev pab los ntawm USDA nyob rau yav tag los. Txhawm rau kawm paub ntxiv txog USDA txoj hauj lwm thiab cov chaw muaj ntaub ntawv uas vaj huam sib luag, mus saib www.usda.gov/equity.

USDA tau pab txhawb nqa txhua tus pej xeem Mes Kas lub neej txhua hnub nyob hauv ntau txoj ke. Nyob hauv Biden-Harris Kev Tswj Fwm, USDA tau pib hloov Teb Chaws Mes Kas li kev noj haus thiab tau ntxiv zog los saib xyuas kev tsim zaub mov hauv zej zog uas kav ntev, txhawb kev sib tw muag khoom ncajes rau txhua tus tsim zaub mov, saib xyuas kom txhua zej zog tau txais zaub mov uas nyab xeeb thiab zoo rau lub cev, tsim kho kev lag luam thiab kev khwv nyiaj tshiab rau cov neeg ua liaj teb Yam siv tej khoom uas zoo rau daim av, siv nyiaj los tsim tej khoom siv uas tsim huab cua huv hauv Teb Chaws Mes Kas cov nroog me, thiab siv zog tsim kho kev vaj huam sib luag hauv tag nrho Lub Chaw Hauj Lwm los ntawm kev rhuav tshem tej Yam thaiv tib neeg thiab neeg ua hauj lwm kom zoo li txhua haiv neeg sawv cev Teb Chaws Mes Kas. Yog xav paub ntxiv, mus xyuas www.usda.gov.

#

USDA yog ib lub chaw muab kev vaj huam sib luag, chaw ua hauj lwm, thiab chaw qiv nyiaj uas muaj vaj huam sib luag.